



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 October 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Третий комитет

Пункт 108 повестки дня

**Социальное развитие, включая вопросы,
касающиеся мирового социального положения
и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи**

**Барбадос, Буркина-Фасо, Гамбия, Гватемала, Камерун, Мали, Монголия,
Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Сент-Люсия:
поправки к проекту резолюции A/C.3/56/L.2**

Подготовка к десятой годовщине Международного года семьи и ее празднование

1. После третьего пункта преамбулы добавить следующие пункты преамбулы:

«признавая также, что касающиеся семьи положения итоговых документов всемирных конференций, проведенных в 90-е годы, по-прежнему содержат директивные руководящие указания относительно путей укрепления компонентов стратегий и программ, ориентированных на семью, в рамках комплексного всеобъемлющего подхода к развитию,

с беспокойством отмечая пагубное воздействие, которое трудные социально-экономические условия, вооруженные конфликты, войны, стихийные бедствия и такие инфекционные болезни, как туберкулез, малярия и пандемия ВИЧ/СПИДа, оказывают на семейную жизнь и стабильность семьи,

подчеркивая, что важное значение для благополучия семьи и общества в целом имеет обеспечение равенства женщин и мужчин и уважение прав всех членов семьи.»

2. После пункта 2 постановляющей части добавить следующий пункт постановляющей части:

«призывает региональные комиссии в рамках своих соответствующих мандатов и ресурсов участвовать в процессе подготовки к десятой годовщине Международного года семьи и играть активную роль в содействии развитию регионального сотрудничества в этой связи;»

3. После пункта 4 постановляющей части добавить следующий пункт постановляющей части:

«просит Генерального секретаря в целях содействия внесению взносов правительствами ежегодно включать Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах семьи в число программ, для которых на Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов объявляются взносы на осуществление мероприятий в целях развития;».

4. В пункте 5 постановляющей части после слова «доклад» заменить слова «о подготовке к десятой годовщине Международного года семьи на всех уровнях» словами «об осуществлении настоящей резолюции с описанием хода подготовки к празднованию Международного года семьи на всех уровнях».
